

## Le premier liure de Moyse,

Dict Genese.



## ARGUMENT.

Ce premier liure comprendre l'origine & causes de toutes choses, principalement la creation de l'homme, qu'il a esté du commencement, sa cheute & releuement : comment d'vn tous ont esté procreés, & pour leurs enormes pechés Dieu les a consumés, par le deluge, reservé huict, dont la semence a rempli toute la terre. Puis il descrit les vies, faicts, religion, & lignees des faints Patriarches, qui ont vescu deuant la Loy: Les benedictions, promesses, & alliances du Seigneur faictes auec iceux : Comment de le la terre de Chanaan sont descendus en Egypte. Aucuns ont appelé ce liure, le liure des Iustes. Toutefois ceci a obtenu entre nos predecesseurs & nous, qu'il est appelé Genese, qui est vn mot Grec, signifiant generation & origine : d'autant qu'en icelui est descrite l'origine & procreation de toutes choses : & nommément des Peres anciens, qui ont efté tant deuant qu'apres le deluge, & eu efgard à 1 E S U S du d'iceux selon la chair.

## CHAPITRE

 $^I$ Creation du ciel & de la terre, II, 10. & de tout ce qui y est comprins. 3.14. De la lumiere aussi, 26 & de l'homme, 18 Auquel tout est assuietti. 2.2. 18 Dieu benit toutes ses œuvres, 31 qu'il a accomplies en six iours.



<sup>1</sup>Ieu <sup>a</sup>crea <sup>b</sup>au com mence ment cle ciel & la terre.

Or la terre eftoit fans forme, &

vuide, & les tenebres estoyent sur les abysmes: & l'Esprit de Dieu destoit espandu par dessus les eaux.

- 3 Adonc Dieu dît, <sup>2</sup>Qu'il y ait lumiere. <sup>e</sup>Et la lumiere fut.
- Et Dieu vid q la lumiere estoit bonne: & separa la lumiere des tenebres.
- Et Dieu appela la lumiere iour,& les tenebres nuict. Lors fut faict le foir & le matin du premier iour.
- ¶ Puis Dieu dît, <sup>3</sup>Qu'il y ait vne <sup>g</sup>eftendue entre les eaux, & qu'elle separe les heaux d'auec les eaux.
- Dieu donc fit l'estendue, & diuisa

- les eaux, qui estoyent sous l'estendue, d'auec celles, qui estoyent sur l'estendue. Et fut ainsi faict.
- Et Dieu appela l'estendue, Ciel. Lors fut faict le soir & le matin du second iour
- ¶ Puis Dieu dît, 4 iQue les eaux, qui font fous le ciel, foyent assemblees en vn lieu, & que le sec apparoisse. Et fut ainsi faict.
- Et Dieu appelale sec, Terre, & l'assem blee des eaux, mers. Et Dieu vid que celà estoit bon.
- Et Dieu dît, Que la terre produise verdure, herbe produifant semence, & arbre fruictier, faisant fruict selon son espece, lequel ait sa seméce en soy-mesme sur la terre. Et fut ainsi faict.
- La terre doc produisit verdure, herbe produifant semece selon son espece, & arbre fans fruict, lequel auoit fa femence en soymesme selon son espece. Et Dieu vid que celà estoit bon.
- Lors fut faict le soir & le matin du troisieme iour.
- ¶ Apres Dieu dît,5 kQu'il y ait lumi naires en l'estendue du ciel, pour separer la nuict du iour : & foyét en <sup>1</sup>fignes,

pourquoy les He-brieux comencent le iour naturel le foir apres le foleil

gCe mot d'Esté due, compréd tout ce qui se voit par dessus nous, tat en la region celeste, qu'elementaire. <sup>4</sup> Pseau. 33.7.

<sup>h</sup>Il est ici parlé de deux manieres deaux : asçauoir, celles q font fous leftendue, comme la mer, les fleuues, la mer, les fleuues, & autres qui font fur la terre & celles, qui font fur leftendue, comme font les nuees pleines deau ça haut en lair par deffus nous deffus nous.
Dieu a mis entre
ces deux forces
deaux vne grāde
eftendue, quon
appelle le ciel : de
là nous appelons
les oifeaux du ciel.
'Ceci appartiét au
fecod iour, auquel
Dieu fepara, & riapparoir la terre du
milieu des eaux.

kII inflitue vn
nouuel ordre en
nature, quand il
faut & ordonne le
foleil diftributeur deffus

faut & ordonne le foleil distributeur de cette lumiere qu'il auoit creée auant lui, & auant la lune & les efoilles

<sup>5</sup> Pfeau. 136.7

<sup>1</sup>Cest pour si-gnifier diuerses difpositions que les corps iferieurs se-lon l'ordre de na-ture ont des corps celestes, come cau fes fecódes ordon nees de Dieu à ce-là. En quoy tou-teffois faut fuir curiofité & fupersti-tion q les homes ont cotrouuee fur celà.

nuict & ce iufques au quatrieme iour, que Dieu fit le foleil pour estre ministre & dispensateur de cette lumiere, auec

ICe premier cha-pitre est fort diffi-cile : & pour cette cause, il estoit de-fendu entre les He-brieux de le lire &

interpreter deuant laage de trente ans.

a Fit de rien, & fans

aucune matiere.

<sup>1</sup> Iob 38.4, Pfeau.
33.6, & 89.13.

<sup>b</sup> Tout premierement, & auat qu'il

y eut aucune crea-ture, *Iean* 1.10.

<sup>2</sup> *Hebr.* 11.3.

<sup>c</sup>Le ciel & la

terre, les e les abyfmes, les eaux,

prennent ici pour vne mefme chofe :

asç. pour vne matiere côfuse & sans forme ô

matiere côfuse & fans forme, q Dieu forma & agença apres par sa Parole.

d Ou, se mouuoit. Cest, soustenoit et conseruoit en son estre cette matiere.

estre cette matiere confuse. Car il est impossible, q aucune chose apres auoir esté faictes, puisse

faictes, puisse fubsister vn seul moment, si Dieu ne la soustient

& colerue par la vertu, *Pfeau.* 130.

n'estoit point encore au soleil, car il n'auoit pas esté creé, mais estoit en

la main de Dieu, ayat fon ordre fucceffif auec les

tenebres, pour faire le iour & la

<sup>e</sup>Cette lumiere

la lune & eftoilles.

<sup>3</sup> Pfeau. 33.6 & 136.5. f Ici est la cause

en